

Kit de prensa proyecto “Fortalecimiento de capacidades locales de investigación y desarrollo de las lenguas nativas existentes y en peligro de extinción del Vaupés”.



Comunidad de Wacará



Tabla de contenido

- 01** | **Descripción general del proyecto**
pag. 3
- 02** | **¿Quiénes Somos?**
pag. 4
- 03** | **Comunidades Involucradas**
pag. 5
- 04** | **Sobre el Vaupés**
pag. 7
- 05** | **Áreas Claves de Trabajo**
pag. 8





Descripción general del proyecto

El proyecto "Fortalecimiento de capacidades locales de investigación y desarrollo de las lenguas nativas en el departamento del Vaupés" es una iniciativa que busca apoyar procesos para la preservación de la herencia lingüística y cultural en la región amazónica de Colombia. En colaboración estratégica entre la Universidad Icesi, la Gobernación del Vaupés, y el SENA regional Vaupés, este proyecto busca abordar el inminente peligro de extinción que enfrentan las lenguas nativas del departamento, a través del fortalecimiento de las capacidades locales para la investigación, sistematización, y producción de materiales lingüísticos.

Con el apoyo del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación de Colombia y la financiación del Sistema General de Regalías, la iniciativa representa un esfuerzo para proteger y promover la diversidad cultural y lingüística en el Vaupés, un departamento que se distingue por su alta densidad de comunidades originarias y la riqueza de sus expresiones lingüísticas. Este proyecto se erige como un modelo de colaboración interinstitucional e intercultural, estableciendo un precedente significativo para futuras acciones en la preservación de lenguas y culturas nativas en Colombia.



¿Quiénes Somos?

El proyecto es el resultado de la sinergia entre la Universidad Icesi, la Gobernación del Vaupés, y el SENA regional Vaupés, entidades que comparten un compromiso inquebrantable con el desarrollo sostenible y la preservación cultural en Colombia.

La Universidad Icesi, con su destacado historial en investigación y educación, lidera el frente académico, proporcionando conocimientos especializados y recursos para la investigación lingüística a través del Centro Interdisciplinario para la Transformación Digital e Inteligencia Artificial (CITRADI), en donde se reúnen investigadores de las Facultades de Ciencias Humanas y de Ingeniería, Diseño y Ciencias Aplicadas.

La Gobernación del Vaupés, por su parte, ofrece, a través del IDDER y de la Secretaría de Planeación Departamental, una conexión invaluable con las comunidades locales y el contexto regional, asegurando que el proyecto esté alineado con las necesidades y aspiraciones de las poblaciones indígenas.

El SENA regional Vaupés, conocido por su enfoque práctico en la formación para el trabajo, contribuye con su experiencia en la capacitación técnica y el desarrollo de habilidades, esenciales para la implementación de las actividades del proyecto.

Cada entidad juega un rol fundamental en el éxito del proyecto, desde la conceptualización hasta su implementación, asegurando que las actividades propuestas sean relevantes, sostenibles y de impacto duradero.

Comunidades Involucradas



Las comunidades de Yacayacá- etnia wãchiñã y Wacará – etnia cacua, ubicadas en el Vaupés, son participantes activas y beneficiarias directas de este proyecto. Estas comunidades no solo aportan su conocimiento tradicional y lingüístico, sino que también actúan como co-creadoras en el desarrollo de materiales y estrategias para la preservación de sus lenguas. Su participación asegura que el proyecto esté profundamente arraigado en la realidad cultural y social del Vaupés, favoreciendo la creación de soluciones que reflejen las necesidades y aspiraciones de las comunidades originarias.



Comunidades Involucradas



La comunidad del Programa de Formación Complementaria de la Escuela Normal Superior Indígena María Reina - ENOSIMAR, que es la normal encargada de formar a los docentes que van a las comunidades. Junto a ENOSIMAR trabajamos en el involucramiento de sus docentes de etnolingüística y etnoeducación para que se apropien de las herramientas, procesos y productos que se están generando con el proyecto.





Sobre el Vaupés



Foto: Francisco Contreras, ProColombia

El departamento del Vaupés, ubicado en la Amazonía colombiana, es un territorio de incomparable riqueza natural y cultural. Con una población aproximada de 48,932 habitantes, de los cuales el 95% pertenecen a comunidades originarias, el Vaupés se destaca por su diversidad lingüística, albergando familias lingüísticas como las Tukano Oriental, Kakua-Nukak, Caribe, y Arawak. Esta diversidad, sin embargo, enfrenta desafíos significativos, incluyendo el riesgo de extinción de varias de estas lenguas. El proyecto se centra en este contexto, buscando no solo preservar las lenguas nativas sino también fortalecer la infraestructura y capacidades locales para su estudio y la futura generación de políticas públicas.

Áreas Claves de Trabajo

El proyecto se organiza en torno a tres áreas fundamentales, diseñadas para abordar los desafíos que enfrentan las lenguas nativas del Vaupés desde distintos frentes:

Generación de Conocimiento: esta área se enfoca en la creación de un inventario de las investigaciones existentes sobre las lenguas nativas del Vaupés y el establecimiento de un repositorio accesible. La meta es facilitar el intercambio de información y conocimientos entre investigadores, comunidades indígenas, y otros actores relevantes, promoviendo así un entendimiento más profundo de la diversidad lingüística de la región.

Mejora de Infraestructura: con el objetivo de potenciar la investigación y la creación de materiales en lenguas nativas, esta área busca dotar al departamento con equipos básicos para la producción y almacenamiento de materiales multimedia. Además, se trabaja en el mejoramiento de la capacidad local para la investigación, sistematización, y producción de materiales lingüísticos, asegurando que las comunidades puedan no solo preservar sino también difundir su patrimonio lingüístico.



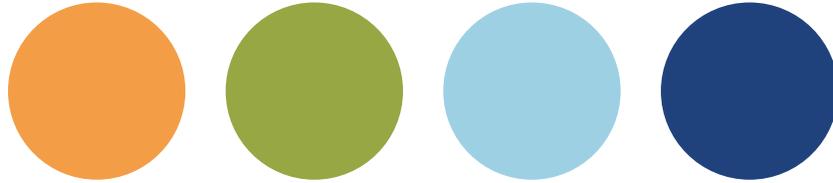
Procesos Colaborativos de Investigación-Creación: esta área promueve la participación activa de las comunidades en la producción de materiales en sus propias lenguas y fomenta la colaboración entre las entidades aliadas y las comunidades indígenas. A través de estos procesos, se busca no solo producir materiales que sean relevantes y útiles para las comunidades sino también fortalecer los lazos comunitarios y el sentido de pertenencia e identidad ligados a las lenguas nativas.

Fotografías y Material Visual

Logo del proyecto



Paleta de colores



Fotografías



Para más información sobre el proyecto, consultas, o participación, se pueden utilizar los siguientes canales de contacto:



adela.parra@u.icesi.edu.co
rcastro@icesi.edu.co



<https://www.lenguasdelvaupes.net.co/>